

## NOUVELLES LOCALES.

Nous prions nos lecteurs de nous excuser de ne sortir, cette semaine, qu'à quatre pages. Une fois n'est pas coutume.

"Sad Sea Waves" au théâtre "Winnipeg," lundi et mardi prochains.

Changement de programme au théâtre "Grand," ce soir.

Nous regrettons que le manque d'espace nous empêche d'insérer les rapports des cours de police de cette semaine.

Plusieurs immigrants français sont arrivés à Winnipeg la semaine dernière, avec l'intention de se fixer dans le pays.

M. A. E. Barré, de la maison Barré Frères, de Winnipeg, est de retour d'un voyage d'affaires.

Sept mille minots de blé nouveau sont arrivés l'autre jour à Westbourne. Le prix payé était de 52 et 53 cents.

Nous ne publions pas de marché cette semaine vu le peu d'activité des affaires en cette saison et aucun changement dans les derniers prix.

Consultez notre Marché Commercial où se trouvent indiqués tous les changements notables. Vous en tirerez profit pour vos affaires.

Quatre Pères de la Compagnie des Oblats venant du Midi de la France, sont passés cette semaine à Winnipeg, en route pour New Westminster, B. C., accompagnant Mgr Duriën. Quatre Sœurs de l'Ordre des Filles de Jésus, faisaient également partie du voyage.

M. Arth. Gareau est parti pour Montréal où il se trouve appelé par la maladie de sa mère.

M. J.-B. Lauzon, M. P. P., est allé cette semaine au Portage du Rat.

Mme Richer et sa fille, accompagnées du Dr Demers, de Ste-Anne, étaient en ville cette semaine. Ils étaient descendus chez Mme Geo. Germain.

M. J. C. Birt, 54 rue Juno, est le seul agent chargé de la publicité pour L'ECHO DE MANITOBA. S'adresser à lui pour toute publicité.

M. DeVolder, fils d'un sénateur belge, arrivé à Manitoba se fixe à la Grande Clairière.

M. J. O. Beaupré, pharmacien au Pénitencier de Stony Mountain, est venu mardi à St-Boniface, pour conduire un malade à l'hôpital. Il retourne aujourd'hui à Stony Mountain.

On annonce que M. Amédée Manseau, garde au Pénitencier de Stony Mountain, a été nommé à la position de Sous-Préfet, remplaçant M. Fitzsimmons, décédé il y a six mois.

Un grand nombre d'hommes qui ont travaillé durant l'année passée sur le chemin de fer "Crow's Nest Pass," sont passés cette semaine à Winnipeg, en route pour leur domicile.

La compagnie "Dominion Express" transportera gratuitement les colis de vêtements et l'argent destinés à venir en aide aux victimes de l'incendie de New Westminster.

Si vous avez quelque chose dont la publication serait importante, ou si vous avez des renseignements particuliers que vous désirez rendre publics, faites-les parvenir à L'ECHO DE MANITOBA, boîte 1309, Winnipeg.

Deux trains chargés d'animaux et comprenant 38 chars venant du M. et N. W., sont passés mardi à Winnipeg, à destination de l'Est.

Une charmante réunion a eu lieu cette semaine à Saint-Boniface, chez Monsieur J. E. Cyr. Profitant du jour de réception de Madame Cyr, tout un parti composé de l'élite de la société de Saint-Boniface, lui a fait l'aimable surprise d'une réunion impromptue, de tous points réussie, grâce à l'accueil empressé des hôtes et à l'heureuse et cordiale gaieté des invités. La soirée s'est terminée par une danse improvisée et chacun s'est séparé à regret, fort tard, et se promettant de faire renaitre l'occasion.

Parmi les personnes présentes nous citerons : Mesdames Bétournay, Dubuc; Mesdemoiselles LaRivière, Gingras, Kéroack, Dubuc; Tassé, d'Ottawa; Bertrand, Kittson, Turenne, Chénier, Jean.

Parmi les hommes : Messieurs A. LaRivière, A. Bourgoïn, L. Dubuc, A. Bertrand, S. Jean, A. Gingras, J.-B. Côté, E. Léveque, Jos. Prud'homme.

## DECES.

Nous avons à enregistrer la mort d'un de nos amis, Monsieur Patrice Vermette, décédé jeudi dernier à l'âge de 22 ans, après une longue maladie.

On annonce de Crystal City, que le fils de Monsieur Greenway, malade depuis quelques semaines déjà, est mort malgré tous les efforts tentés pour le sauver.

## A NOS ABONNES.

Nous voici rendus à l'époque où les abonnements deviennent en majorité exigibles. Nous remercions d'avance tous ceux qui s'empresseront de se mettre en règle avec l'administration.

## NAISSANCE.

Madame Simon Saint Germain, le 20 du mois d'août, une fille. Madame et Mademoiselle Antoinette se portent bien.

## Les Cellules des Poumons

En prenant quelques doses du Baume Rhumal dès le début d'un rhume, on arrête l'inflammation de la membrane muqueuse et on prévient les accumulations de sécrétions dans les cellules des poumons, qui précèdent la formation des tubercules—d'où le mot "tuberculose," donné à la consommation. La destruction des tissus s'en suit invariablement.

Le Baume Rhumal se vend 25 cents dans toutes les pharmacies.

En gros chez Martin, Bole & Wynne Co., Winnipeg.

Creme a la Glace  
Eau GlaceesGATEAUX, PATISSERIES  
ET CONFLECTIONS.

## PARLOIR PRIVES

## J. WATSON

Tel. 519. 207 Ave. Portage  
12. 11-08

## Coffre-fort Victor



Garantis à l'épreuve du feu

Prix, \$15.00

En montant.

Karl K. Albert

AGENT POUR L'OUEST

148 Rue Princess, Winnipeg

11-18-08



Nous vendrons des billets

## Au Sud

Ligne première classe à Minneapolis, St. Paul, Chicago, St. Louis, etc. La seule ligne ayant chars buffet et Pullman à l'Est.

Mettre le marché à tous les points du Canada et les Etats de l'Est, via St. Paul, et Chicago ou Duluth, faisant connection directe et ainsi gagner du temps, ou si préférable permettant de visiter les grandes villes sur la route.

## A l'Ouest

Au Kootenay, (le seul service sur terre Victoria, Vancouver, Seattle, Tacoma, Portland. Connectant avec les lignes Trans-Pacific pour la Chine et le Japon. Steamers côtiers et steamers d'excursion pour l'Alaska. Aussi service rapide et les plus confortables chars Pullman pour le service des touristes roulant de San Francisco et des différents points de Californie jusqu'à San Francisco sans dérangements. Départ de St. Paul chaque mercredi. Les passagers du Manitoba désirant user de ces dits chars devront partir ce même jour. Prix spéciaux d'excursion à l'année.

## Au vieux pays

Cabines réservées et billets de connection avec toutes les lignes de steamers partant de Montréal, Boston, New York, et Philadelphie pour l'Angleterre et les autres points du continent. Aussi pour l'Afrique du Sud et l'Australie.

Ecrivez pour les prix ou adressez vous à

## C. S. FEE,

Gen. Pass. and Ticket Agent

St. Paul, Minn.

## H. SWINFORD,

Gen. Agent, Winnipeg.

La Compagnie Chemin  
de Fer & Canal du Lac  
Manitoba.

HORAIRE—A partir de Vendredi, 8 Oct. 1897.

Allant au Nord. Lisez en descendant. Allant au Sud. Lisez en montant.

Stations.	Mon. Pk.	Tue. Sat.
Winnipeg	7.50	8.25
Portage la Prairie	11.00	11.25
Mackinac	11.30	11.55
Westbourne	11.50	12.15
Windsor	12.25	12.50
Gladstone	12.50	1.00
Gladstone Jc.	13.25	1.35
Ordville	13.55	1.40
Plumas	14.25	1.50
Glenella	15.00	1.57
Glenella	15.40	1.50
Elliott	16.10	1.50
Laurier	16.45	1.40
Makina	17.15	1.40
Ochre River	17.45	1.35
Dauphin	18.30	1.30
Valley River	20.02	10.20
Sifton	20.25	10.00
Fork River	20.55	9.25
Winnipeg	21.35	8.45

## D. B. HANNA,

Winnipeg.

Superintendent.

DR. J. L. BENSON  
DENTIST.

Désire Informer ses nombreux patrons que son office est maintenant à 422 Rue Main, entre l'élevateur. Heures d'office 9 à 12 a.m. et 6 p.m.

4-11-08.

## Eastern Clothing House

CROS ET DETAIL

670 Rue Main, Winnipeg

Nous venons de recevoir notre assortiment d'hiver en

Pardessus, Ulsters

Paletots de demi-saison

Habilllements d'automne et d'hiver J. CENSER

Propriété

Nous les vendrons à 30 per cent meilleur marché que le prix habituel.

On parle français

## Groceries et Liqueurs

assortiment de

Groceries de toutes sortes

LE SEULE MAGASIN EN GROS DE LIQUEURS A ST-BONIFACE

Commandes Sollicitées ALF LEVEQUE

ST-BONIFACE

## L'appareil Wilson pour les surdités



medecins. Catalogues gratuits. Karl K. Albert G. 148 Rue Princess, Winnipeg, Man.

11-18-08

## Photographies

Les meilleures Photographies dans notre ville sont faites par

Mme R. E. CARR

A l'American Art Gallery

En Vente Photographies de feu Monsieur Taché. N'oubliez pas notre adresse: 284 Rue Main, coin des rues Graham et Main, en face l'Hotel Manitoba.

11-18-08

## L'ecremeuse melotte a bras

Capacité 35, 50, 65 et 85 gallons à l'heure

Pour fermiers ayant un large troupeau il n'y a pas de meilleure machine car en peu de temps elle separe une grande quantité de lait et tourne aussi aisement qu'aucune autre machine ayant une capacité de 30 gallons à l'heure. Pour prix et autre information adressez vous à

R. A. LISTER & CIE, Limitee

232, Rue King, WINNIPEG

Marchands de différentes sortes de machineries et matériel pour Beurrieres et Fromageries.

## LA PROVINCE DE

## MANITOBA

Offre des avantages exceptionnels aux colons:—soit comme journalier, comme crémier, comme éleveur de bestiaux ou comme cultivateur.

Il n'y a jamais en un temps plus opportun que le présent pour venir s'établir au Manitoba.

## FAITS IMPORTANTS.

Il y a 25 ans, les principaux produits de Manitoba, étaient les fourrures des bêtes sauvages. Aujourd'hui les produits consistent en blé, bestiaux, beurre et fromage.

## EN 25 ANS

La population s'est élevée de 12,000 âmes à 200,000; les terres en culture, de 10,000 acres à 2,000,000; le nombre des écoles de 16 à 982.

Même durant les dix dernières années; les résultats n'en sont pas moins remarquables; comme peut le faire voir le tableau suivant:

	1885.	1895.
Blé.....	7,429,440 minots	41,776,038 minots
Avoine.....	6,368,253 "	22,555,783 "
Orge.....	1,113,481 "	5,645,038 "
Total	14,907,184 "	69,975,859 "

## Augmentation dans dix ans, 45,068,623 minots

La superficie en culture, pour le blé, l'avoine et l'orge était:

En 1885.....	566,228 acres
" 1895.....	1,722,773 "

## Augmentation, 1,156,525 acres

La Province a un système municipal, qui est simple économique et effectif. Les taxes, dans toutes les parties, sont conséquemment réduites au minimum.

Des terrains peuvent être achetés, dans les différents localités, avec des termes de paiement très faciles. Des prix variant de \$2.20 de l'acre en augmentant. On peut encore obtenir des homesteads gratuits, dans quelques parties de la Province.

On peut aussi obtenir, toutes les informations désirées, ainsi que des cartes, etc., en faisant la demande à—

## THOS. GREENWAY,

Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration, WINNIPEG, MANITOBA.

Ou à W. P. SCOTT,

Agent d'immigration pour Manitoba, No. 30, Rue York, TORONTO, ONT.